

公報

中華民國二十六年七月廿二日

表目價

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，銷路日廣。茲為便利讀者起見，特將本報價目表列後，以供參考。

本埠每月	七角五分
外埠每月	八角
零售每份	五分
廣告費	另議

均安棧啟事

均安棧啟事：本棧因業務需要，現已遷往新址營業。凡舊有債權債務，請於本報刊登之日起一個月內，持憑證前來清理。逾期概不負責。特此啟事。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

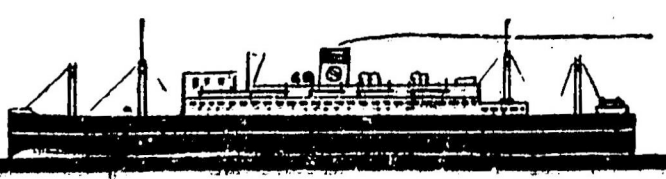
司公郵打船郵國美

新設(特別等)客位

自八月八號由城埠開往遠東之郵船，本公司特設「特別等」客位，其設備與頭等客位無異。客位寬敞，空氣流通，並設有小睡房，以便旅客休息。此外，尚有美觀之客廳，並設有壁爐，使旅客有如居家之感。客位之收費，亦極低廉。凡欲搭此郵船者，請向本公司代理人洽詢。

企李倫總統 八月八日開
他 輪船 八月廿八日開
考化倫總統 九月五日開
勿地倫總統 九月十九日開

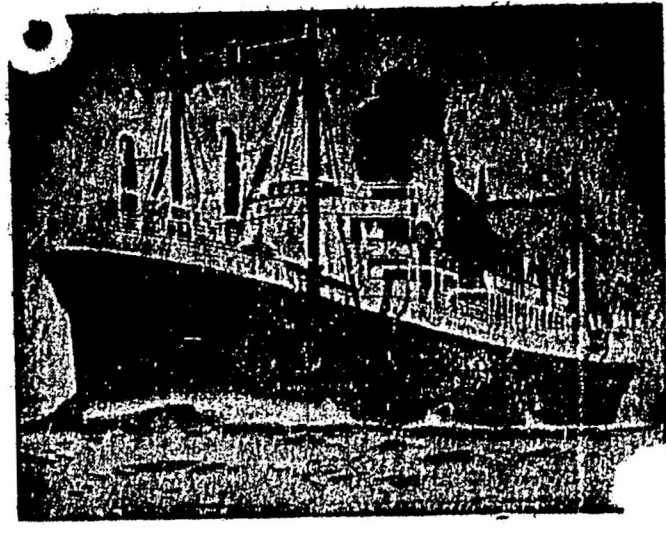
總代理：馬駿代 瑞呈馬昌同利理代埠城
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Flanagan St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



今日值紀念五週年。而不思有以揮發目下中國。陷溺於水深火熱之人民。非我五祖革命之志也。非洪門之宗旨也。更非我洪門之本色也。所謂紀念五週年。不貴形式。當重實際者也。或曰：洪門主義。以反清復漢為宗旨。今已日目的達。應效古聖人功成身退以鳴高。何必榮膺九錫。高居廟堂。以為光耀耶。況國家大事。軍民兩利。為民上者。自有權衡。吾洪門人當體此精神。樂觀政治。此正為我洪門之精神。倘我洪人不持此精神。民國或不至若是之亂也。軍閥。或不至若是之跋扈也。人民或不至若是之慘遇也。據此以論。吾人已獲轉運。書云。往者不可諫。來者尤可追。吾洪門人不欲成我五祖之真正革命則已。不然。際此政弊民苦之秋。我洪門人當努力奮進。抱定除暴安良之主義。萬眾一心。聯合海外內外之友黨。持不遺餘之精神。共立同一戰線之地位。務

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行

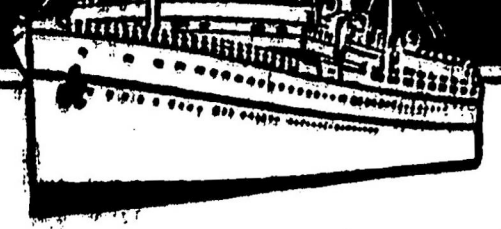
九月八號	船名	到雲城埠
九月十六號	布地羅士	八月十八號
九月廿二號	益地羅士	九月十五號
十月二號	布地羅士	九月廿三號
十月八號	益地羅士	十月十號
十月十四號	布地羅士	十月十六號
十月廿二號	益地羅士	十月廿四號
十一月二號	布地羅士	十一月四號
十一月八號	益地羅士	十一月十號

船費：大船七十五元，小船五十五元。

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 1/2 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

馬 驥 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

司公船輪山亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

特別改良

新設四人六人十人等之大艙房專為攜帶家眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船名	陽曆日期
亞洲皇后	八月廿九日
坎拿大	九月十二日
俄國皇后	九月廿六日
日本皇后	十月十日
亞洲皇后	十月廿四日
坎拿大	十一月七日
俄國皇后	十一月廿一日

太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通港徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論存款借貸與匯兌及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨多利錫爾街及滿地可埠聖羅倫士街與西區之支行均設有華友支店並備有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因語言不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此為然必樂意光顧也

加拿大實業銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
症癰予給驗考府政國兩美加
症癰柳花科全外內幼老女男理統

電話：Fair 2288X 宅住 Sey. 8708 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點三至二
點九至七點五至兩點三至二
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 318
住所門牌 51 Pender St. E. C
症癰柳花科全外內幼老女男理統

今晨接駐滬訪員來電云

●事 業已成議：由是月起 每月美國
小麥五萬噸至華 連分九個月運盡。
由起運時照市價計算 均以金銀爲準
種麥價分三次清還。首次在一九三六
二次在一九三五年。三次在一九三四
四次在一九三三年。此四十五萬噸小麥
清還。週息四釐。此四十五萬噸小麥
下數。或爲麵粉亦可。輸運該小麥船舶
爲美船。但載卸由中國政府支給。寄
費成上述條件。但仍須俟中央政治委
員裁決。

紐約四日電：美國農園局已允售千五百
萬英斗之小麥於中國。爲賑濟長江水災難
民用。中美兩國爲此件已協商妥當。

該農園局要人委廉氏。是日語報界訪員云
：此項售於中國之小麥。內有五成爲麵粉
。是月下旬起運。中國政府允分三期清還
該麥價。即壹九三四。一九三五。一九三
六年云。又該農園局主任。史冬氏是日宣
佈。謂此項小麥。將有一部份由美船載運
至華。查中國於本年八月開始與美國商訂
購買此千五百萬英斗小麥。雙方交換意見
多次。迄今始告成議。美國農園局。本年
已售了美產小麥七千五百萬英斗。該局迄
今仍有剩餘小麥二萬萬英斗未有銷路。

●墨總統果電止排華耶

墨西哥京四日電：本京外交長。咽士脫碑

●墨總統果電止排華耶

墨西爾京四日電 本京外交長 向熊氏聲言 打 曾接見駐墨華使熊崇志 向熊氏聲言 墨總統該比奧氏 已電飭墨國順善兩省總督 制止該兩省騷擾華僑事 魯氏之電文 有云 排斥華僑案 頃成國際問題 必須設法消弭爲合 而該兩省總督接電後 卽早覆魯氏云 余等已竭力保護華僑 使彼等免受排華黨壓迫 致礙中墨邦交云

●南滿路日總裁被匪截擊

大連五日電 南滿鐵路總裁內田康哉 是日乘鐵路列車前來本處時 途中爲華匪截擊 匪被日兵擊散 該車始獲通過 該車

●南滿路日總裁被匪截擊

●美國堅持美船載麥議
華盛頓五日電。美農園局因售小麥向中國提出之條件。昨經中國政府答覆。此項覆文已由本外交部轉致農園局矣。外交部通化抵吉林時。此項機關槍始行撤下。之日本衛隊。在車上架起機關槍。追車自通化抵吉林時。此項機關槍始行撤下。

●美國堅持美船載麥議
通什指言林賊：此項榜尾被女行搶

現日中美兩國對售賣該小麥之條件大綱已認可。所爭論者爲該小麥如何載運。美方堅持該麥須由美船載運云。

●中日邦交有破裂之象

粵方密派代表往奉

●紀念五祖長紅照錄

●紀念五祖長紅照錄

啟者 本堂準于月之吉號 卽夏曆吉月廿五
正午拾一點。舉行紀念九祖先烈在龍虎山
舉行革命 滅清復漢之禮。屆時仰各會員踴

加蘭護街壹〇九〇號

Standard Furniture Co., Ltd.
1090 Granville St. Vancouver B. C.

敗者茲有宗親黃源君：向在瑞華酒樓傭工：蒙安本分。禍因本年七月卅日晨早放工回寓：行經片打街八百號博洛：時約四點餘鐘：忽有兇徒駕車由人行路後面駛來：直將黃源君撞傷倒地：傷勢過重：遂車往公醫院：至七月卅一日晚間因傷斃命：深爲惋惜：兇手在逃：氣沉莫白。現本總堂同人：用特懸紅購緝：凡中西人士：如有偵知該兇手是誰：確有真實証據：報警拘拿歸案：并親到法庭對証：審訊明確：依法定罪後：即謝花紅銀五百大元：決不食言。特此公佈：

中華民國廿年九月二日 駐雲埠加拿大黃江夏總堂啟

不孝章渤等侍奉無狀禍延

家祖宅門起日亥人不孝于本月五日因病斃於內廨
溯生於同治拾年七月十六日積聞享壽六十一歲不孝
等隨地呼天哀號莫及親視含殮遵禮成服謹擇于本月
五日(即禮拜八)下午壹點在賀李胃街暗市黨三百〇
四號門牌棺店開喪出殯扶柩歸土忝屬

世親族誼哀此訃

戚友聞

孤哀子章衛
孤哀媳子張役
女美好

泣血稽顙
拭淚稽首
泣血稽顙

應圖舊樓地業公推各埠臨時

董值招收股員名列

總理	黃華詢	中文書記	曹行滾
財政	梁齊英	西文書記	譚子華
監督	邢雲章		

啟者本堂現已喬遷往新住址仰各埠致公總分堂達權總支

應及法門團體以後來訪請照下列垂址付來

Chee Kung Tong
Quebec Faud St. J. Baptiste
P. O. Box 72 Quebec P. Q.

梅蘭芳

中秋餅

MEILANFENG

141 PENDER ST EAST

VANCOUVER, B.C.

上等材料 名師製 泡製 包裝 得宜

各款餅食

精製花生糖

足斤荳蓉蛋黃	五毛	足斤桂園肉月	四毛
足斤椰絲蛋黃	五毛	足斤豉沙肉月	三毛
足斤什錦咸肉	四毛	足斤荳蓉肉月	三毛
足斤五仁甜肉	四毛	足斤椰絲肉月	三毛
足斤銀河夜月	四毛	佛公餅仔	每打二毛
足斤蓮子肉月	四毛	鯉魚餅仔	每打貳毛

雲高

(大) (觀) (旅) (館)

DAI QUON HOTEL

100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

大哉廣廈
觀瞻所繫
旅居得所
館中分設
廣備用具
告知僑梓
代理美國打辦公司船位詩晏西

華胃居
美麗瓏
勝擅宮
住房客
潔淨芳
留意垂

電話矢應 壹八五二
四六三壹七

司理人 馮心喜 披露
劉孔正

◎紐約西餐館招人承受

啓者本餐館開設在雲埠片打街門
一百六十八號歷經數載今因各股
回國願將生意傢私什物全盤訂價
應出賣取價相宜如有合意者請來
陳福忠面商一切

交易期限由九月一號至五號

專醫男婦內外痔不論久遠從速全愈如
神并無復發如有僑胞欲斷此症請來函
列無誤在本埠者請問黃芳處便知

苗金麗 醫生

紐約餐館主人啓

P. O. Box 932
Vancouver, B. C.

啟者弟老年久客命蹇囊空自歎歸計無能幸得鄭榮阻
代爲發部勸捐深蒙各埠昆仲與及親朋戚誼等恤老憐
慨輸將樂助丹費今得以本月八日乘藍煙通船東旋值
歸故鄉感德靡既恨不能一一登門叩謝爲憐謹登報章
面別藉伸謝忱

弟鄭忠棟鞠躬

貳等客。由東亞開來之輪船布地羅士號，則定於是月拾五號抵埔云。

●有壹林木公司盡辭東亞工人，在囑甫區之咳定尾列林木公司之大木瓦廠。

大部份毀壞。出雜貨店外。搜去烟草什物價值約九十元而逃。

在列查街一一五號之市打洗衣公司。昨晚被匪破入。由甲方內竊去現款二百五十餘元。

無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠皆有
公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

100

◎◎ 大減價請看告白 (頁六)

今朝香港滙價每百式十四元四毫

白濁藥
長景憲醫生告白
在
第
一
頁

白濁藥
長景憲醫生告白
在
第
一
頁

全 舖 貨 大 藥 房

展 期 賣 一 個 月

價 減

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架
僑胞諸君請速光顧勿失機會

北京顧繡
江西瓷器
福州漆器
銅器錫器
景泰藍器
象牙雕刻
珠寶玉石
歐美鐘鏢

化粧香品
文房筆墨
美術圖畫
中西良藥
著名丸散
呂宋香煙
電燈燭壺
托力眼鏡
新奇玩具

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

特別減價 大大犧牲 不計本錢

盤架、高亭、歌林、三大公司各期唱碟，甲種每個沽銀七毛五，乙種每個三毛五，三個壹元。

遠東公司各期唱碟，甲種每個七毛五，乙種每個五毛，丙種每個貳毛五。

高華、大中華、興登堡、三公司唱碟，每個沽銀二毛五。

所有唱碟，減價期內，不包寄費，目錄即便函索即奉。

唱
磬
賣
平貨
展期壹個月
至七月三十拾壹日止

雲 哥 華
五 洲 藥 房
總 代 理

號承接修整水龍喉
 升裝冷熱水龍電燈自
 來火等件自備大車裝
 載各樣器具到門修整
 甚為利便并以廉價相
 就華友光顧由電話通
 知從應速命
 電話詩麼三九二九
 D. Drummond
 267 Pender St. E.
 Rear
 Phone Sey. 3929
 VANCOUVER, B.C.

廿九日
庚子
贈品

隨贈壹枝惟
以質美價昂
爲數有限贈
罄即止 尙
祈光顧從速
以免向隅

蘭初影相 不分日夜 攝影一樣 社團慶典 隨時呼影 翻影放大 回國相片 接裝鏡架 緬街館址 汝安招牌	廿有九年 陰雨晴天 無不神傳 宴會華筵 應命趨前 填色鮮妍 依期不延 質美而堅 樓下鋪面 請留意焉
--	--

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后露時開市至晨早三時

電話：二一三五

日午后露時開市至晨早三時
【電話】詩磨二三五

加拿大 雲高華

明 鏡 臺

MING KAN TOI

416 Keefer St Vancouver, B.C.

大減價

▲星斷吉凶能參虛名
今返加屬 志在名流 星命價目
每員七收 欲知命運 快來講求
諸君光顧 郵買寶投 照列地地
定然安周

命貴身賤敢並神峯

▲謹將價目列後

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓
飛星刻度 四季批評 筆金十圓
星盤八字 逐年批評 筆金八圓
大批八字 兼評星盤 筆金五圓
大批八字 筆金三圓 中批八字 筆金貳圓
小批八字 筆金壹圓 開張論事 擇日五星
祠堂斷根 擇日另議 占卦五毛

馳名斷根 發散半料 一元五 馳名仙術 每服五元
馳名斷根 發散半料 一元五 中服五元 花柳丸 每服三元
三服 初服貳元五 一服三元 星命明鏡 鑒披露
拾元 經疏消癰丸 一服三元 星命明鏡 鑒披露
齊備因症發藥 儒醫徐錫崙

新統曹軒心存
(總行通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄

外埠批發總行

救急良方



寄便閱取函來

軍醫曹統

新內外方

脈跌打刀

傷續筋縛

骨花柳瘰

壘各難症

濟世慈航

佛花柳
藥毒家秘有
功因錫健
了不九散滴
補品
鞭補脂馳名
除諸夫人口
真與世相友
誠便扣時脈

此船由香港開往金山，所載各藥，均係祖傳秘方，功效如神。凡患花柳、淋病、梅毒等症者，服之立見奇效。此藥乃本行主人多年研究所得，誠濟世之良藥也。

啟生行金房
北街門牌九號
香港大生堂
廣州西關
佛山福祿三
梧州太平
梧州太平

KAY SANG HONG CO.
84-5 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.

◎皮膚止癢藥丸 花柳餘毒 瘡癤小粒 瘡癤一切 皮膚血毒 癢癢不生 血癬等風 收效神速	◎養心生血丸 精神不爽 血虛體倦 目睛無力 視物帶朦 恍惚無定 麻痺如風 定必見功	◎回天補腎丸 腎虧陽痿 遺精遺瀉 耳聾流涕 兩耳聾鳴 氣虛血弱 醫事不舉 腰背骨痛 體疲欲睡	◎牛王消核丸 軟堅消結 勞力過度 瘰癧陰疽 寒痰癩實 此丸功用 積成結核 憂思憶鬱 痰火暴怒 其病若失	◎救急白痧散 不醒人事 中風中痰 急驚戰慄 氣喘直視 牙關緊閉 跌打刀傷 血流不止 暴腫大痛 外敷內服 回生起死	◎跌打還魂丸 失音無語 細看九單 便能施治 瘋癲等症 一掃而清 白濁疳疔 毒梅結毒 餘毒留停 不拘何經 如護身兵	◎雄軍剿毒丸 立即止痛丹 本軒發明 主治功用 凡患痛苦 服之立愈 無妨晝夜 每打十五員 內外各科 如護身兵	◎消宿食化滯片 暖腐吞酸 胃氣上逆 將片隨吞 胸膈飽滿 消食化滯 獨具專門 呃逆嘔促	◎食物不化 每達膳後 將片隨吞 胸膈飽滿 消食化滯 獨具專門 呃逆嘔促	◎食物不化 每達膳後 將片隨吞 胸膈飽滿 消食化滯 獨具專門 呃逆嘔促
--	---	--	---	--	--	---	--	---	---

始創輩老舖在粵東番禺鴉湖方石
外洋總行美國羅生埠添埔街八號
三支店美國三藩市昆臣街七號
第四支店在廣州市樂欄馬路七號
平軒膏丹丸散葯水葯油荷蒙僑胞
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
上情冷淡失業者餬口幾乎不敷抱病
突能購葯于是本存心濟世之義將目
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸
皮癬瘡粒 血濁不清 紅雲血癰 毒伏五經 疳疔赤癩
癢若虫行 微生毒菌 傳染各症 試服全料 治無不應
每瓶一元二角五分 打十二圓五
三庄三元五角 全料十五元

外埠批發總行
丸散目錄
救急良方
寄便閱取函來
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各雜症

**Victoria B.C.
Phone G. 3143**

值得研究之三塊木

棺材店伴之一大發見
廢木三方值黃金千兩
▲木之來歷 去年四年前 聞有鶴佬
駕輕舟至赤柱 與漁人販魚爲業 其
何所自來 則不得而考矣 有一日乘
空舟以歸 載得廢木三塊 於時有名
陳漢者 籍大潭 設運發雜貨肆於赤
柱 因斥金圖廿六以購三木 賤之不
以爲材 後二年則轉售三木於其通家
黃伙 得值廿九元 伙有祖父 年八
拾餘矣 衰年多病 聞黃土之味已馨
伙乃與父兄商 擬以此三木 備將
來爲其祖造棺 至是前此爲人所賤視
爲廢之木 迄今遂大爲人所注意矣
▲活人無算 至今歲春正廿六日 伙
遂備價購歸三木 以港柱運輸汽車公
司

◎滿地可中華醫院

啟者本醫院自開辦以來歷蒙各埠僑胞捐助維持深以為感惟是財政支絀短絀故發起慈善開彩票籌款以資補助今在本市政府處求准慈善開彩人情所有發出售票各埠僑胞均可自由購買壹元廣行慈善繼則擴形僑名所望善士仁人乘此良機助成美舉俾醫院得以惠濟不勝感激之至

▲籌辦章程明列

一彩票為慈善籌款票按照西人格式開

一預備發賣彩票票銀六萬元分登二三四大彩四名小彩貳百名如中第壹名得銀壹萬貳千元第貳名七千貳百元第三名三千八百元第四名貳千四百元如小彩每得銀三十拾元至將大得彩者清支其餘之銀內除籌辦費項外餘有多少歸為醫院慈善費

一至開彩時如賣足票額銀六萬元照足賞格開彩倘賣票過額或不足者加減照計開彩醫院亦照計所得

一開彩票地址時期在中華會館限是年

減價

平特平大加更打跌陳茵環耳金子提蒲鹼香禮送種各

由七月十號起至卅號止諸君光顧請勿失良機

止號廿至號一月八即天廿賣平期展再

行藥熟生茸參行生活

統辦各國馳名膏丹丸散

花旗曹統新	廣州黃慎堂	香港瑞昌行	上海保和堂	山西廣升遠	廣州黃灼生	大埠奇生堂	廣州梁廣濟	香港唐堯齡	上海雷允上	京都雷鳴春	大埠趙超常
各埠 均有 代售	搜毒 藥品	各種 藥品	各種 藥品	正寬 妙藥 各埠 藥集	妙藥 搜毒 藥品	各種 藥品	各種 藥品	各種 藥品	神效 丸散	馳名 妙藥	各種 藥品

Watsang Co, Ltd

87 Pender Vancouver B. C. Phone Sey, 15369

奉卽索承備印表物藥錄目片唱種各

生 醫

林棟臣
 專醫婦柳兒眼科奇難雜症
Bar Toa Yen Lem Don Son
 61½ Elizabeth St. Totonto Ont. Can

林棟臣自製

大 碑 記

處 理 代

雲高華 Gin Lee Yuen Co 源利金
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
域多利 Gin Kee Yet Lee Co 利鑑記珍
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
溫地辟 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬
Winnipeg, Man, Can.

此丸男女合用不寒不燥若服壹樽立刻見功如無功效原銀奉還秘額介紹名多不能盡錄今將友名列在傳單兼有秘傳妙藥秘取美人相思藥方祛風逐濕滋酒藥方善用跌打更妙盡註明用法 諸君光顧奉上請莫失良機 招商代理

先天不足 後天失調 腎家衰弱 小便數多 大便燥結
精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡 手凍脚冷 夜夢精滑
腰膝軟痛 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛癆咳 胃不消化
交戰不耐 以上諸症 無不應驗

▲包用花柳拔毒丹能瀉百毒 每樽壹元七五
▲戀女從愛歡每樽四元 現沽三元

書周靈財政雷家華
 於二君中得壹簽名
 外埠贊助員
 域多利 周家超
 寧高華 關耀南
 錦碌 張希棠
 溫寧 林佐然
 汝利慎 馬大偉
 都朗杜 林楚珩
 林楚珩 籌捐委會職
 主任何 林副雷家
 財政雷家華
 交際何 深 副黃氏章
 光

盧 訊 通
 Chinese Public School
 126 2nd Ave. West
 Calgary Alta. Canada
 喊線 R. 1129
 卡技利華僑公立學校籌捐經費委員會謹啟

本堂生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學會優等畢業後又
 為金胞信服時以專治普濟局兼充隨堂醫師活人良

杉樹直井里 昌林 純